



# Città di Cinisello Balsamo

-----  
Provincia di Milano  
-----

## COPIA CONFORME

Codice n. 10965

Data: 15/07/2003

CC N. 78

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

OGGETTO: Approvazione convenzione tra il Consorzio Parco Nord Milano ed il Comune di Cinisello Balsamo per l'affidamento della progettazione ed esecuzione di opere di riqualificazione paesistica in Comune di Cinisello Balsamo.

L'anno duemilatre addì quindici del mese di Luglio alle ore 20.00, in seguito ad avvisi scritti, consegnati nei termini e nei modi prescritti dalla legge vigente, si è riunito il Consiglio Comunale in sessione STRAORDINARIA di prima convocazione ed in seduta PUBBLICA presieduta dal Sig. Zucca Emilio nella sua qualità di PRESIDENTE e con l'assistenza del Vicesegretario Generale Pazzi Roberta.

Risultano presenti alla seduta i seguenti Componenti del Consiglio comunale:

		PRES.	ASS.			PRES.	ASS.
Gasparini Daniela	DS	X					
1 - Zucca Emilio	DS	X		16 - Marsiglia Leonardo	D.L.M.U.	X	
2 - Napoli Pasquale	D.L.M.U.	X		17 - Petrucci Giuseppe	FI	X	
3 - Agosta Giuseppe	DS	X		18 - Berlino Giuseppe	FI		X
4 - De Zorzi Carla A.	DS	X		19 - Riso Domenico	FI		X
5 - Muscio Nicola	DS	X		20 - Bongiovanni Calogero	AN	X	
6 - Ravagnani Giorgio	DS	X		21 - Risio Fabio	D.L.M.U.		X
7 - Lanfranchi Ester L.	DS	X		22 - Del Soldato Luisa	MDL	X	
8 - Digiuni Amilcare	D.L.M.U.	X		23 - Notarangelo Leonardo	MDL	X	
9 - Vigano` Davide	DS		X	24 - Sale Vittorio	AN		X
10 - Fiore Orlando L.	DS	X		25 - Poletti Claudio	AS	X	
11 - Mangiacotti Luigi	DS	X		26 - Riboldi Rosa	RC	X	
12 - Sisler Sandro	AN	X		27 - Massa Gaetano	RC	X	
13 - Bianchessi Carlo	FI		X	28 - Leoni Raffaele Angelo	LEGA N.	X	
14 - Bonalumi Paolo	FI	X		29 - Viapiana Giuliano P.	D.L.M.U.	X	
15 - Ghezzi Bruno P.	FI	X		30 - Foti Carmelo	SDI	X	

Componenti presenti n. 25.

Il Presidente, constatato che il numero dei componenti del Consiglio Comunale intervenuti è sufficiente per legalmente deliberare, dichiara aperta la seduta.

**N° proposta:** 15229

## **OGGETTO**

Approvazione convenzione tra il Consorzio Parco Nord Milano ed il Comune di Cinisello Balsamo per l'affidamento della progettazione ed esecuzione di opere di riqualificazione paesistica in Comune di Cinisello Balsamo.

Relazione:

Da alcuni anni il Consorzio Parco Nord Milano si è attivato per realizzare interventi atti a migliorare l'accessibilità al Parco Nord ed ipotizzare anche un'eventuale realizzazione della connessione tra il medesimo Parco Nord Milano ed il Parco Grugnotorto.

A tal fine, infatti, veniva approvato dall'Assemblea Consortile in data 7 ottobre 1998 con atto n. 20, il progetto preliminare "Passerella Parco Nord – Parco Grugnotorto" suddiviso in tre lotti di intervento, per un importo complessivo di L.3.385.000.000, con finanziamento a carico della Provincia.

Con deliberazione 124 del 28/11/2000, il CdA ha approvato l'impegno di spesa per la realizzazione della "Passerella Parco Nord – Parco Grugnotorto e opere complementari" pari a L.1.800.000.000 a carico della Provincia di Milano.

Il progetto preliminare, in accordo con il Comune di Cusano Milanino, riguarda la riqualificazione del tratto compreso tra le Vie Petrarca, Margherita, Viale Buffoli e la previsione della pista ciclabile di collegamento lungo tutto il tratto interessato dal progetto stesso.

A seguito di tale iniziativa del Consorzio Parco Nord ed al fine di integrare il progetto della passerella con le urbanizzazioni esistenti di via Petrarca in modo da riqualificare l'intero ambito territoriale, il Consiglio Comunale di Cinisello Balsamo con il Bilancio di Previsione 2003, di cui alla deliberazione n.112 del 18/12/2002, finanziava l'intervento di riqualificazione di via Petrarca e l'adeguamento alle norme del mercato comunale per un importo complessivo di €.753.000,00.

Al fine quindi di garantire uniformità progettuale e prevedere la realizzazione dei lavori con un'unica stazione appaltante, l'Amministrazione Comunale ha ritenuto di affidare, al Consorzio Parco Nord anche la predisposizione del progetto e la realizzazione degli interventi relativi alla riqualificazione di Via Petrarca e all'adeguamento del mercato comunale.

A tal fine è stata predisposta ai sensi dell'art. 30 del T.U. sull'ordinamento degli Enti Locali, apposita convenzione allo scopo di regolare i limiti della delega, le modalità dell'intervento ed i relativi finanziamenti.

In particolare, la convenzione prevede che il Consorzio Parco Nord predisponga la progettazione preliminare, definitiva ed esecutiva, il coordinamento della sicurezza in fase di progettazione ed esecuzione e tutte le pratiche amministrative ed autorizzative a corredo di tale progetto, la direzione lavori delle opere relative alla riqualificazione di Via Petrarca.

I lavori verranno affidati mediante gara d'appalto indetta dal Consorzio Parco Nord una volta verificato lo stanziamento della spesa prevista a carico dell'Amministrazione Comunale per la realizzazione delle opere di riqualificazione, il cui importo complessivo, comprensivo di Iva e spese tecniche, ammonta a €.753.000,00 e risulta iscritto in Bilancio al cap. 981519/6 cod.2080101.

La convenzione regola inoltre le modalità di verifica ed approvazione dei progetti da parte dell'Amministrazione Comunale, di liquidazione delle somme a proprio carico e la risoluzione delle eventuali controversie.

La bozza di convenzione, che si compone di 9 articoli, viene sottoposta all'esame del Consiglio Comunale per la sua approvazione.

Cinisello Balsamo, li 03.07.2003

**IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO**  
**(Giancarla Lanzani)**

Il Dirigente esprime ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D.lgs n. 267 del 18/8/2000 i seguenti pareri sulla proposta di cui sopra:

- Regolare dal punto di vista tecnico

---

IL DIRIGENTE  
(Bettoni Danilo)

- Regolare dal punto di vista contabile

---

IL DIRIGENTE  
(Polenghi Stefano)

### **IL CONSIGLIO COMUNALE**

- Vista la relazione sopra riportata e fatto proprio quanto in essa illustrato;
- Visto lo statuto comunale;
- Visti i pareri di cui all'articolo 49 comma 1 del D.Lgs 267/00;
- Vista la delibera C.C. 112 del 18/12/2002 di approvazione del Bilancio di previsione 2003;
- Vista la delibera G.C. n. 65 del 26/02/2003 di approvazione del PEG;
- Vista la deliberazione dell'Assemblea Consortile del Consorzio Parco Nord Milano n. 2 del 05/02/2003;

Con votazione espressa nelle forme legali,

### **DELIBERA**

1. Di approvare, per le motivazioni indicate in premessa, la convenzione tra il Consorzio Parco Nord Milano ed il Comune di Cinisello Balsamo per l'affidamento della progettazione ed esecuzione di opere di riqualificazione paesistica in Comune di Cinisello Balsamo, composta da n. 9 articoli, che forma parte integrante del presente atto;
2. Di dare mandato al Dirigente del Settore per l'adozione di tutti gli atti conseguenti, ivi compresa la sottoscrizione della convenzione, che verrà registrata solo in caso d'uso;
3. Di prendere atto che le spese a carico del Bilancio Comunale relative alla realizzazione delle opere di riqualificazione di Via Petrarca e di adeguamento alle norme del mercato comunale, comprensive di Iva e spese tecniche, ammontano ad €. 753.000,00 e sono iscritte in Bilancio al cap.981519/6 int. 2080101 – finanziato con oneri di urbanizzazione.

**CONVENZIONE**  
**TRA**  
**IL CONSORZIO PARCO NORD MILANO**  
**E IL COMUNE DI CINISELLO BALSAMO**  
**PER**

**L’AFFIDAMENTO DELLA PROGETTAZIONE ED ESECUZIONE**  
**DELLE OPERE DI RIQUALIFICAZIONE PAESISTICA E FUNZIONALE**  
**DI VIA PETRARCA IN COMUNE DI CINISELLO BALSAMO**

L'anno ..... il giorno .....  
del mese di .....in

**FRA I SOTTOSCRITTI**

- Dott. \_\_\_\_\_, nato a \_\_\_\_\_, il \_\_\_\_\_ non in proprio ma nella sua qualità di Dirigente \_\_\_\_\_, con sede in \_\_\_\_\_, via \_\_\_\_\_ (C.F. \_\_\_\_\_ - P.I. \_\_\_\_\_);
  
- Dott. \_\_\_\_\_, nato a \_\_\_\_\_, il \_\_\_\_\_ non in proprio ma nella sua qualità di \_\_\_\_\_, con sede in \_\_\_\_\_, via \_\_\_\_\_ (C.F. \_\_\_\_\_ - P.I. \_\_\_\_\_), in applicazione dell'art. 107, 3° comma, lett. c) del D.L.vo 18/08/2000, n° 267, residente per le funzioni presso la sede dell'Ente medesimo;

**PREMESSO**

1. Con Deliberazione n. 124 del 28/11/2000 il CdA ha approvato l'impegno di spesa per la realizzazione della "Passerella Parco Nord – Parco Grugnotorto e opere complementari" pari a £. 1.800.000.000 a carico della Provincia di Milano.

2. Il progetto preliminare, in accordo con il Comune di Cusano Milanino, dovrà riguardare la riqualificazione del tratto compreso tra le vie Petrarca, Margherita, Viale Buffoli e la previsione della pista ciclabile di collegamento lungo tutto il tratto interessato dal progetto stesso.
3. Il comune di Cinisello Balsamo ha espresso la volontà di delegare al Consorzio Parco Nord Milano, tramite apposita convenzione, la prosecuzione del medesimo progetto lungo la via Petrarca che si trova al di fuori del perimetro del Parco, ma che può considerarsi come naturale prosecuzione dell'intervento di riqualificazione in atto nella zona;
4. che l'art. 30 del T.U. sull'ordinamento degli Enti Locali (D.Lgs.vo del 18.8.2000 n. 267) stabilisce che con apposite convenzioni gli enti locali, al fine di garantire lo svolgimento coordinato di funzioni e servizi determinati, possano prevedere la delega di funzioni a favore di uno di essi che opera in luogo e per conto degli enti deleganti;

**TUTTO CIO' PREMESSO LE PARTI CONVENGONO E  
STABILISCONO:**

**ART. 1**

Il Comune di Cinisello Balsamo delega al Consorzio Parco Nord Milano che accetta, la progettazione preliminare del progetto di riqualificazione paesistica e funzionale del tratto Via Petrarca – Viale Buffoli; la progettazione definitiva, esecutiva, il coordinamento della sicurezza nella fase di progettazione ed esecuzione e tutte le pratiche amministrative a corredo di tale progetto, la direzione lavori e la verifica di regolare esecuzione relative al progetto per l'ambito individuato nell'allegata planimetria (Via Petrarca e parco pubblico compreso tra le vie Toti e Marconi).

**ART. 2**

Tutti gli accordi di cui alla presente convenzione decorrono a far data dalla sottoscrizione del presente atto.

La presente convenzione ha efficacia sino al collaudo dei lavori.

Le parti convengono che, qualora se ne verificasse la necessità, gli accordi di cui alla presente convenzione potranno essere rideterminati e/o precisati previo accordo fra i dirigenti competenti dei rispettivi enti.

**ART. 3**

Il Consorzio Parco Nord Milano si impegna a predisporre la progettazione preliminare, definitiva ed esecutiva, il coordinamento sicurezza – in fase di progettazione e di esecuzione- e tutte le pratiche

amministrative a corredo di tale progetto, la direzione lavori e la verifica di regolare esecuzione relative al progetto di cui all'art. 1 e meglio individuati nell'allegata planimetria.

Il consorzio Parco Nord Milano è pertanto autorizzato con il presente atto anche all'affidamento, tramite apposita gara, per l'aggiudicazione dei lavori.

La gara d'appalto dei lavori avrà luogo a seguito dell'avvenuto stanziamento della spesa prevista da parte del Comune di Cinisello Balsamo.

La vigilanza sull'esecuzione dei lavori e le operazioni di collaudo sono effettuati a cura del Consorzio.

#### **ART. 4**

Il consorzio Parco Nord Milano esonera il Comune di Cinisello Balsamo da ogni responsabilità per danni che dovessero derivare a persone e/o cose durante l'esecuzione delle attività oggetto della presente convenzione, assumendo qualunque responsabilità anche derivante da modifiche progettuali.

#### **ART. 5**

L'intero progetto prevede un importo di spesa pari a € 929.622,00 a carico della Provincia e di € 753.000,00 a carico del Comune di Cinisello Balsamo, come previsto nel Bilancio 2003.

Gli enti interessati hanno concordato tra loro che il ribasso d'asta dell'importo complessivo, salvo le somme che eventualmente siano necessarie per far fronte alle varianti consentite dalla legge, previa autorizzazione del competente Servizio Provinciale per la quota di sua competenza, sarà utilizzato dal Comune di Cinisello Balsamo per ulteriori interventi di riqualificazione, da effettuarsi sul proprio territorio, sempre nell'ambito della progettazione in argomento.

#### **ART. 6**

Il progetto suddiviso nelle fasi di progetto preliminare, definitivo ed esecutivo (scelta progettuale e qualità dei materiali) dovrà essere approvato dall'Amministrazione comunale previo verifica tecnica – economica e presentazione alla cittadinanza.

#### **ART. 7**

Il Consorzio Parco Nord Milano si impegna a presentare ai competenti uffici comunali copia degli atti di indizione di gara, di aggiudicazione, del verbale di consegna lavori, degli stati avanzamento lavori.

Il Comune di Cinisello Balsamo si impegna a liquidare la quota prevista per ciascuno stato avanzamento lavori, entro 30 giorni consecutivi dal ricevimento della documentazione. Le restanti somme indicate nel progetto esecutivo (imprevisti, pubblicazioni, spese progettazione ex art. 18 Merloni....) saranno liquidate a presentazione ed approvazione del progetto esecutivo, secondo legge.

#### **ART. 8**

Le Amministrazioni firmatarie si impegnano a risolvere in via bonaria tutte le controversie che dovessero insorgere in applicazione della presente convenzione.

#### **ART. 9**

La disciplina concernente la registrazione del presente atto è dettata dal T.U. approvato con DPR 26.04.1986 n. 131 (registrazione in caso d'uso a tassa fissa).

Letto, approvato e sottoscritto

Per il Consorzio

Per il Comune di Cinisello Balsamo

In apertura di seduta, dopo una fase di comunicazioni urgenti, il Presidente passa all'esame del punto iscritto al n.22 dell'O.d.G. "Approvazione convenzione tra il Consorzio Parco Nord Milano ed il Comune di Cinisello Balsamo per l'affidamento della progettazione ed esecuzione di opere di riqualificazione paesistica in Comune di Cinisello Balsamo".

Il Vicesindaco Vergani introduce l'argomento. Si accende una discussione... omissis (trascrizione allegata all'originale dell'atto) nel corso della quale il Presidente Zucca si allontana temporaneamente e assume la presidenza il Vicepresidente Luisa Del Soldato.

Nel corso della discussione il Presidente Zucca riassume la presidenza e vengono presentati i seguenti emendamenti:

1° EMENDAMENTO F.I.

All'art. 4 dello schema di convenzione aggiungere la seguente frase: **"da effettuare comunque entro i limiti previsti dalla vigente normativa"**

2° EMENDAMENTO F.I.

All'art. 6 dello schema di convenzione aggiungere dopo "economica" la seguente frase: **"Presentazione presso la Commissione consiliare Territorio"**.

A nome della Giunta comunale il Vicesindaco dichiara di accettare i due emendamenti presentati.

Il Presidente pone in votazione il 1° emendamento F.I. e si determina il seguente risultato (all. A all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.19
Componenti votanti:	n.19
Voti favorevoli:	n.19
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. =

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento approvato a unanimità di voti.

Il Presidente pone in votazione il 2° emendamento F.I. e si determina il seguente risultato (all. B all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.19
Componenti votanti:	n.19
Voti favorevoli:	n.19
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. =



Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento approvato a unanimità di voti.

Il Presidente pone quindi in votazione la deliberazione in oggetto così come emendata e si determina il seguente risultato (allegato C all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.20
Componenti votanti:	n.20
Voti favorevoli:	n.20
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. =

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara la deliberazione approvata a unanimità di voti.

Il testo approvato è dunque il seguente:

**CONVENZIONE  
TRA  
IL CONSORZIO PARCO NORD MILANO  
E IL COMUNE DI CINISELLO BALSAMO  
PER**

**L’AFFIDAMENTO DELLA PROGETTAZIONE ED ESECUZIONE  
DELLE OPERE DI RIQUALIFICAZIONE PAESISTICA E FUNZIONALE  
DI VIA PETRARCA IN COMUNE DI CINISELLO BALSAMO**

L'anno ..... il giorno .....  
del mese di .....in

**FRA I SOTTOSCRITTI**

- Dott. \_\_\_\_\_, nato a \_\_\_\_\_, il \_\_\_\_\_ non in proprio ma nella sua qualità di Dirigente \_\_\_\_\_, con sede in \_\_\_\_\_, via \_\_\_\_\_ (C.F. \_\_\_\_\_ - P.I. \_\_\_\_\_);
  
- Dott. \_\_\_\_\_, nato a \_\_\_\_\_, il \_\_\_\_\_ non in proprio ma nella sua qualità di \_\_\_\_\_, con sede in \_\_\_\_\_, via \_\_\_\_\_ (C.F. \_\_\_\_\_ - P.I. \_\_\_\_\_), in applicazione dell’art. 107, 3° comma, lett. c) del D.L.vo 18/08/2000, n° 267, residente per le funzioni presso la sede dell’Ente medesimo;

## **PREMESSO**

1. Con Deliberazione n. 124 del 28/11/2000 il CdA ha approvato l'impegno di spesa per la realizzazione della "Passerella Parco Nord – Parco Grugnotorto e opere complementari" pari a £. 1.800.000.000 a carico della Provincia di Milano.
2. Il progetto preliminare, in accordo con il Comune di Cusano Milanino, dovrà riguardare la riqualificazione del tratto compreso tra le vie Petrarca, Margherita, Viale Buffoli e la previsione della pista ciclabile di collegamento lungo tutto il tratto interessato dal progetto stesso.
3. Il comune di Cinisello Balsamo ha espresso la volontà di delegare al Consorzio Parco Nord Milano, tramite apposita convenzione, la prosecuzione del medesimo progetto lungo la via Petrarca che si trova al di fuori del perimetro del Parco, ma che può considerarsi come naturale prosecuzione dell'intervento di riqualificazione in atto nella zona;
4. che l'art. 30 del T.U. sull'ordinamento degli Enti Locali (D.Lgs.vo del 18.8.2000 n. 267) stabilisce che con apposite convenzioni gli enti locali, al fine di garantire lo svolgimento coordinato di funzioni e servizi determinati, possano prevedere la delega di funzioni a favore di uno di essi che opera in luogo e per conto degli enti deleganti;

## **TUTTO CIO' PREMESSO LE PARTI CONVENGONO E STABILISCONO:**

### **ART. 1**

Il Comune di Cinisello Balsamo delega al Consorzio Parco Nord Milano che accetta, la progettazione preliminare del progetto di riqualificazione paesistica e funzionale del tratto Via Petrarca – Viale Buffoli; la progettazione definitiva, esecutiva, il coordinamento della sicurezza nella fase di progettazione ed esecuzione e tutte le pratiche amministrative a corredo di tale progetto, la direzione lavori e la verifica di regolare esecuzione relative al progetto per l'ambito individuato nell'allegata planimetria (Via Petrarca e parco pubblico compreso tra le vie Toti e Marconi).

### **ART. 2**

Tutti gli accordi di cui alla presente convenzione decorrono a far data dalla sottoscrizione del presente atto.

La presente convenzione ha efficacia sino al collaudo dei lavori.

Le parti convengono che, qualora se ne verificasse la necessità, gli accordi di cui alla presente convenzione potranno essere rideterminati e/o precisati previo accordo fra i dirigenti competenti dei rispettivi enti.

### ART. 3

Il Consorzio Parco Nord Milano si impegna a predisporre la progettazione preliminare, definitiva ed esecutiva, il coordinamento sicurezza – in fase di progettazione e di esecuzione- e tutte le pratiche amministrative a corredo di tale progetto, la direzione lavori e la verifica di regolare esecuzione relative al progetto di cui all'art. 1 e meglio individuati nell'allegata planimetria.

Il consorzio Parco Nord Milano è pertanto autorizzato con il presente atto anche all'affidamento, tramite apposita gara, per l'aggiudicazione dei lavori.

La gara d'appalto dei lavori avrà luogo a seguito dell'avvenuto stanziamento della spesa prevista da parte del Comune di Cinisello Balsamo.

La vigilanza sull'esecuzione dei lavori e le operazioni di collaudo sono effettuati a cura del Consorzio.

### ART. 4

Il consorzio Parco Nord Milano esonera il Comune di Cinisello Balsamo da ogni responsabilità per danni che dovessero derivare a persone e/o cose durante l'esecuzione delle attività oggetto della presente convenzione, assumendo qualunque responsabilità anche derivante da modifiche progettuali **da effettuare comunque entro i limiti previsti dalla vigente normativa.**

### ART. 5

L'intero progetto prevede un importo di spesa pari a € 929.622,00 a carico della Provincia e di € 753.000,00 a carico del Comune di Cinisello Balsamo, come previsto nel Bilancio 2003.

Gli enti interessati hanno concordato tra loro che il ribasso d'asta dell'importo complessivo, salvo le somme che eventualmente siano necessarie per far fronte alle varianti consentite dalla legge, previa autorizzazione del competente Servizio Provinciale per la quota di sua competenza, sarà utilizzato dal Comune di Cinisello Balsamo per ulteriori interventi di riqualificazione, da effettuarsi sul proprio territorio, sempre nell'ambito della progettazione in argomento.

### ART. 6

Il progetto suddiviso nelle fasi di progetto preliminare, definitivo ed esecutivo (scelta progettuale e qualità dei materiali) dovrà essere approvato dall'Amministrazione comunale previo verifica tecnica – economica, **presentazione presso la Commissione consiliare Territorio** e presentazione alla cittadinanza.

## **ART. 7**

Il Consorzio Parco Nord Milano si impegna a presentare ai competenti uffici comunali copia degli atti di indizione di gara, di aggiudicazione, del verbale di consegna lavori, degli stati avanzamento lavori.

Il Comune di Cinisello Balsamo si impegna a liquidare la quota prevista per ciascuno stato avanzamento lavori, entro 30 giorni consecutivi dal ricevimento della documentazione. Le restanti somme indicate nel progetto esecutivo (imprevisti, pubblicazioni, spese progettazione ex art. 18 Merloni....) saranno liquidate a presentazione ed approvazione del progetto esecutivo, secondo legge.

## **ART. 8**

Le Amministrazioni firmatarie si impegnano a risolvere in via bonaria tutte le controversie che dovessero insorgere in applicazione della presente convenzione.

## **ART. 9**

La disciplina concernente la registrazione del presente atto è dettata dal T.U. approvato con DPR 26.04.1986 n. 131 (registrazione in caso d'uso a tassa fissa).

Letto, approvato e sottoscritto

Per il Consorzio

Per il Comune di Cinisello Balsamo

Per le parti di rispettiva competenza:

Il Presidente      Il Vicepresidente      Il Vicesegretario Generale  
F.to EMILIO ZUCCA      F.to LUISA DEL SOLDATO      F.to ROBERTA PAZZI

---

Si dichiara che questa deliberazione è pubblicata – in copia – all’Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi, ai sensi dell’art. 124, 1° comma, del T.U. 18.8.2000 n.267, con decorrenza

\_24/07/2003\_\_\_\_\_

Cinisello Balsamo, \_\_\_24/07/2003\_\_\_\_\_

Il Segretario Generale  
**F.to GASPARE MERENDINO**

---

Copia conforme all’originale, in carta libera per uso amministrativo.

Cinisello Balsamo, \_\_\_\_\_

Il Segretario Generale  
\_\_\_\_\_

---

La presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi di Legge.

Cinisello Balsamo, \_\_\_4/08/2003\_\_\_\_\_

Il Segretario Generale  
\_\_\_\_\_

---

Pubblicata all’Albo Pretorio

dal \_\_\_24/07/2003\_\_\_ al \_\_\_8/08/2003\_\_\_\_\_

Cinisello Balsamo, \_\_\_\_\_

Visto: Il Segretario Generale